

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG



N. 43

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

184e ANNEE

MAANDAG 10 FEBRUARI 2014
TWEEDE EDITIE

LUNDI 10 FEVRIER 2014
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

25 FEBRUARI 2013. — Wet houdende instemming met het Protocol tot wijziging van het verdrag van 9 februari 1994 inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, teneinde te voldoen aan Richtlijn 2006/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 tot wijziging van Richtlijn 1999/62/EG betreffende het in rekening brengen van het gebruik van bepaalde infrastructuurvoorzieningen aan zware vrachtoertuigen en de introductie overeen te komen tussen de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden en het Koninkrijk Zweden voor een papierloos vignetsysteem in hun gemeenschappelijk stelsel voor de heffing van het gebruiksrecht, gedaan te Brussel op 21 oktober 2010, en tot wijziging van de artikelen 3, 9, 10, 11 en 12 van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van voormeld verdrag en tot invoering van een Eurovignet overeenkomstig Richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993, bl. 11616.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

3 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij de Nationale Bank van België en de bank-, wissel-, krediet- en spaarinstellingen bedoeld in artikel 322 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gemachtigd worden tijdelijk toegang te hebben tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, bl. 11621.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

25 FEVRIER 2013. — Loi portant assentiment au Protocole modifiant l'accord du 9 février 1994 relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, aux fins de satisfaire à la Directive 2006/38/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 modifiant la Directive 1999/62/CE relative à la taxation des poids lourds pour l'utilisation de certaines infrastructures et de convenir, entre les Gouvernements du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, de la République fédérale d'Allemagne, du grand-duché de Luxembourg, du Royaume des Pays-Bas et du Royaume de Suède, de l'introduction d'un système de « paperless vignette » dans leur système commun pour la perception du droit d'usage, fait à Bruxelles, le 21 octobre 2010, et modifiant les articles 3, 9, 10, 11 et 12 de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'accord précité et instaurant une Eurovignette, conformément à la Directive 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993, p. 11616.

Service public fédéral Intérieur

3 FEVRIER 2014. — Arrêté royal autorisant la Banque Nationale de Belgique et les établissements de banque, de change, de crédit et d'épargne visés à l'article 322 du Code des impôts sur les revenus 1992 à accéder temporairement au Registre national des personnes physiques, p. 11621.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

21 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van de Spoorcodex voor wat betreft de diensten die aan de spoorweg-ondernemingen moeten worden geleverd. Erratum, bl. 11625.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

26 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 108 van 16 juli 2013, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de tijdelijke arbeid en uitzendarbeid, bl. 11625.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

26 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Algemene Raad van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, bl. 11640.

29 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 november 1970 betreffende het invaliditeitspensioenstelsel voor de mijnwerkers, bl. 11643.

Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers

29 JANUARI 2014. — Besluit van het Beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan 2014 van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers, bl. 11644.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

20 DECEMBER 2013. — Decreet tot bekrachtiging van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 oktober 2013 tot ontvankelijkheid en gelijkwaardigheid van een aanvraag tot afwijking op de eindtermen van de tweede graad van het algemeen secundair onderwijs, wat betreft de natuurwetenschappen of fysica en/of chemie en/of biologie, bl. 11646.

17 JANUARI 2014. — Decreet houdende wijziging van het KLIP-decreet van 14 maart 2008, wat betreft de wijze van het afhandelen van een planaanvraag, bl. 11647.

18 OKTOBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot ontvankelijkheid en gelijkwaardigheid van een aanvraag tot afwijking op de eindtermen van de tweede graad van het algemeen secundair onderwijs, wat betreft de natuurwetenschappen of fysica en/of chemie en/of biologie, bl. 11650.

29 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie instructeur B, bl. 11657.

29 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie kassier, bl. 11668.

29 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie kelner, bl. 11675.

29 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie procesoperator kleding, confectie en meubelstoffering prototypes, bl. 11687.

Service public fédéral Mobilité et Transports

21 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant le Code ferroviaire en ce qui concerne les services à fournir aux entreprises ferroviaires. Erratum, p. 11625.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

26 JANVIER 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 108 du 16 juillet 2013, conclue au sein du Conseil national du Travail, relative au travail temporaire et intérimaire, p. 11625.

Service public fédéral Sécurité sociale

26 JANVIER 2014. — Arrêté royal portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Conseil général de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, p. 11640.

29 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 novembre 1970 relatif au régime de pension d'invalidité des ouvriers mineurs, p. 11643.

Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés

29 JANVIER 2014. — Arrêté du Comité de gestion portant fixation du plan de personnel 2014 pour l'Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés, p. 11644.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

20 DECEMBRE 2013. — Décret sanctionnant l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 octobre 2013 jugeant recevable et équivalente la demande de dérogation aux objectifs finaux du deuxième degré de l'enseignement secondaire général, pour ce qui est des sciences naturelles ou de la physique et/ou la chimie et/ou la biologie, p. 11646.

17 JANVIER 2014. — Décret modifiant le décret KLIP (Décret portant la libération et l'échange d'informations sur les câbles et canalisations souterrains) du 14 mars 2008, en ce qui concerne le mode de traitement d'une demande de plan, p. 11649.

18 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la recevabilité et à l'équivalence d'une demande de dérogation aux objectifs finaux du deuxième degré de l'enseignement secondaire général pour ce qui est des sciences naturelles ou de la physique et/ou de la chimie et/ou de la biologie, p. 11654.

29 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la reconnaissance de la qualification professionnelle d'instructeur B, p. 11663.

29 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la reconnaissance de la qualification professionnelle de caissier, p. 11672.

29 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la reconnaissance de la qualification professionnelle de serveur, p. 11681.

29 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la reconnaissance d'opérateur de processus de prototypes de vêtements et d'articles de confection et de garnissage de meubles, p. 11692.

29 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie trainer A, bl. 11697.

29 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie werfbediener ruwbouw, bl. 11709.

29 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie winkelverkoper voeding, bl. 11719.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

23 JANUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot bepaling van de nadere regels voor de organisatie en de werking van de Algemene raad voor het onderwijs voor sociale promotie en van zijn vast secretariaat, bl. 11733.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

23 JANUARI 2014. — Decreet betreffende de erkenning en de subsidiëring van de milieuverenigingen en tot wijziging van Boek I van het Milieuwetboek en van het decreet van 6 november 2008 houdende rationalisatie van de adviesverlenende functie, bl. 11746.

29 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la reconnaissance de la qualification professionnelle d'entraîneur A, p. 11703.

29 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la reconnaissance de la qualification professionnelle de manœuvre gros-œuvre, p. 11714.

29 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la reconnaissance de la qualification professionnelle de vendeur de magasin d'alimentation, p. 11725.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

23 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les modalités d'organisation et de fonctionnement du Conseil général de l'enseignement de promotion sociale et de son secrétariat permanent, p. 11730.

Région wallonne

Service public de Wallonie

23 JANVIER 2014. — Décret relatif à la reconnaissance et au subventionnement des associations environnementales et modifiant le Livre I^{er} du Code de l'Environnement et le décret du 6 novembre 2008 portant rationalisation de la fonction consultative, p. 11736.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

23. JANUAR 2014 — Dekret über die Anerkennung und die Bezuschussung der Umweltvereinigungen und zur Abänderung des Buches I des Umweltgesetzbuches und des Dekrets vom 6. November 2008 zur Rationalisierung der Beratungsfunktion, S. 11740.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

23 JANUARI 2014. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende oprichting van basisoverlegcomités en samenstelling van de overheidsdelegaties van basisoverlegcomités in het gebied van het Sectorcomité Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 11751.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

23 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant création des comités de concertation de base et composition de la délégation de l'autorité des comités de concertation de base dans le ressort du Comité de Secteur Région de Bruxelles-Capitale, p. 11751.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid

1 DECEMBER 2013. — Nationale Orden, bl. 11752.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Nationale Orden, bl. 11752. — Nationale Orden, bl. 11754. — Personeel. Bevorderingen, bl. 11761.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

26 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de waardigheid van Eredeken van de Arbeid Handelsvertegenwoordiging, bl. 11762.

Autres arrêtés

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande

1^{er} DECEMBRE 2013. — Ordres nationaux, p. 11752.

Service public fédéral Intérieur

Ordres nationaux, p. 11752. — Ordres nationaux, p. 11754. — Personnel. Promotions, p. 11761.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

26 JANVIER 2014. — Arrêté royal portant attribution de la dignité de Doyen d'honneur du Travail. Représentation commerciale, p. 11762.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Personeel. Eervol ontslag, bl. 11762. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Personeel. Eervol ontslag, bl. 11763.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

29 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de pediatrie, bl. 11763.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

Personeel. Ontslag, bl. 11765.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Mobiliteit en Openbare Werken*

15 JANUARI 2014. — Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 11765.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

5 NOVEMBER 2013. — Ruimte Vlaanderen. Onteigeningen ten algemenen nutte gekoppeld aan het BPA "Ruisbroek Centrum" in Sint-Pieters-Leeuw, bl. 11765.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

6 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de leden van de raad van bestuur en de ondervoorzitters van de ARES (Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur - Académie Onderzoek en Hoger Onderwijs), bl. 11767.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Leefmilieu, bl. 11772. — Personeel, bl. 11776. — Ruimtelijke ordening, bl. 11777.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Personnel. Démission honorable, p. 11762. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Personnel. Démission honorable, p. 11763.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

29 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la commission d'agrément des médecins spécialistes en pédiatrie, p. 11763.

Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

Personeel. Démission, p. 11765.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

6 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres du conseil d'administration et des vice-présidents de l'ARES, p. 11766.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Environnement, p. 11768. — Personnel, p. 11774. — Aménagement du territoire, p. 11777. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000772, p. 11777. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001070, p. 11778. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001096, p. 11778. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001131, p. 11779. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001182, p. 11779. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des

déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DK 005972, p. 11780. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2013059101, p. 11780. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2013059115, p. 11781. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2013060031, p. 11781. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2013076037, p. 11782. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 315671, p. 11782. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 315703, p. 11783. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IT 016270, p. 11783. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 012003, p. 11784. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 012230, p. 11784. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 212035, p. 11785. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 212451, p. 11785.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

Umwelt, S. 11770. — Personal, S. 11775.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Personeel. Benoemingen. Toelating tot de stage, bl. 11786.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 145/2013 van 7 november 2013, bl. 11786.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 11820.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 11821.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

Personnel. Nominations. Admission au stage, p. 11786.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 145/2013 du 7 novembre 2013, p. 11797.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 11820.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 11821.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 145/2013 vom 7. November 2013, S. 11808.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 11820.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 11821.